

VÁMÁRU-NYILATKOZAT (CN22)

CUSTOMS DECLARATION VÁMÁRU-NYILATKOZAT		May be opened officially Hivatalból felnyitható	CN22
Designator operator Felvevő posta HUNGARY		Important! See instruction on the back Fontos! Kiegészítő segédlet a hátoldalon	
☒ Gift Ajándék	☐ Commercial sample Kereskedelmi áruminta		
☐ Documents Dokumentumok	☐ Other Egyéb	Tick one or more boxes Jelölje meg a megfelelő négyzet(ke)t	
Quantity and detailed description of contents (1) Tartalom részletes leírása és mennyisége (1)		Weight (in kg) (2) Súly (kg) (2)	Customs Value (3) Vámérték (3)
1 rappe / terítő / 3 livres / könyv /		0,2 1	500 3000
For commercial items only if known, HS tariff number (4) and country of origin of goods (5) Kereskedelmi küldeményeknél ha ismert az áruk HS vámtarifaszáma (4) és származási országa (5)		Total weight (in kg) (6) Összsúly (kg) (6)	Total value (7) Összérték (7)
		1,2	3500 HUF
I, the undersigned, whose name and address are given on the item, certify that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or article prohibited by legislation or by postal or customs regulations Alulírott, akinek a neve és címe fel van tüntetve a küldeményen, igazolom, hogy a jelen nyilatkozatban megadott információk pontosak és hogy ez a küldemény nem tartalmaz semmilyen veszélyes vagy olyan tárgyat, amelyet jogszabály, a postai szabályok, vagy a vám szabályok tiltanak. Date and sender's signature (8) Kelt és a feladó aláírása (8) 2013.09.30. Gál András			

Instruction

To accelerate customs clearance, you must complete all applicable fields, and fill in this form in English, French or in a language accepted by the destination country. If value of the contents is more than 300 SDR, you must use a CN23 form. You must give the sender's full name and address on the front of the item. For commercial items, it is recommended that you complete the fields marked with an asterisk (*), and attach an invoice to the outside, as it will assist Customs in processing the items. Select a reason for export. ("Gift" is not an acceptable reason for export for commercial items.)

- (1) Give a detailed description (generic descriptions such as "clothes" are not acceptable), quantity and unit of measure for each article, e.g. two men's cotton shirts.
- (2), (3) Give the weight and value with currency for each, e.g. CHF for Swiss francs
- (4*) The HS tariff number (6-digit) must be based on the Harmonized Commodity Description and Coding System developed by World Customs Organization.
- (5*) Country of origin means the country where the goods originated, e.g. were produced, manufactured or assembled.
- (6), (7) Give the total value and weight of the item.
- (8) Your signature and the date confirm your liability for the item.

Kitöltési segédlet

A vámkezelés felgyorsítása érdekében, töltsse ki az összes megfelelő mezőt és ezen a nyomtatványon az angol, francia vagy a rendeltetési ország által elfogadott más nyelvet alkalmazza. Amennyiben a tartalom értéke meghaladja a 300 DTS-t (SDR), úgy CN23 nyomtatványt töltsön ki. A feladó teljes nevét és címét fel kell tüntetnie a küldemény elülső oldalán. Kereskedelmi küldemények esetén javasoljuk, hogy töltsse ki a csillaggal (*) jelölt mezőket, és rögzítsen áruszámlát a küldemény külsejére, mert ezáltal segít a küldemény kezelését a vámnál.

- (1) Adja meg az egyes tárgyak részletes leírását (nem elegendő olyan általános jellegű leírás, mint pl. „ruha”), mennyiségét és mértékegységét, pl.: két férfi gajtyűjű.
- (2), (3) Adja meg az egyes cikkek súlyát és pénznyomban kifejezett értékét, pl.: CHF, mint svájci frank.
- (4*) A HS vámtarifaszám (6 számjegyű) a Vámügyi Világszervezet által kidolgozott harmonizált áruleíró és kódrendszeren alapszik
- (5*) A származási ország azt az országot jelenti, ahonnan az áruk származnak, pl.: ahol gyártották, előállították vagy összeszerelték
- (6), (7) Adja meg a küldemény összértékét és összsúlyát.
- (8) Saját kezű aláírásával és a dátum feltüntetésével Ön felelősséget vállal a küldeményért.